

Exercise

Active Voice to Passive Voice

*Ime dve antā pabbajitena na sevitabbā.
Majjhimā paṭipadā tathāgatena abhi-sam-buddhā.*

These two extremes should not be followed by a monastic.

The middle way is well discovered by Tathāgata.

According to the two passive voice sentences mentioned above, please turn the sentences below into the passive voice by using passive verbs in the 4th column—

	Subject (<i>kattā</i>)	Object (<i>kamma</i>)	Active Verb (<i>kriyā</i>)	Passive Verb
1.	<i>Pabbajito (NG-1)</i>	<i>dve ante (1)</i>	<i>na seveyya (V-3)</i>	<i>na sev-itabbā</i>
	<i>Pabbajitena (NG-1)</i>	<i>dve antā (1)</i>	<i>na sev-itabbā</i>	
2.	<i>Tathāgato (NG-1)</i>	<i>majjhimaṇ patipadā (3)</i>	<i>abhisambjjhī (V-6)</i>	<i>abhi-sam-buddhā</i>
	<i>Tathāgatena (NG-1)</i>	<i>majjhimā paṭipadā (3)</i>	<i>abhi-sam-buddhā</i>	
3.	<i>Naro (NG-1)</i>	<i>dānam (2)</i>	<i>deyya (V-3) should donate</i>	<i>dā-tabbam</i>
	<i>Narena (NG-1)</i>	<i>dānam (2)</i>	<i>dā-tabbam</i>	
4.	<i>Bhikkhu (NG-17)</i>	<i>sīlam (2)</i>	<i>rakkheyya (V-3) should guard</i>	<i>rakkh-itabbam</i>
	<i>Bhikkhunā (NG-17)</i>	<i>sīlam (2)</i>	<i>rakkh-itabbam</i>	
5.	<i>Tumhe (PG-2)</i>	<i>bhāvanam (3)</i>	<i>bhāveyyātha (V-3) should develop</i>	<i>bhāve-tabbā</i>
	<i>Tumhehi (PG-2)</i>	<i>bhāvanā (3)</i>	<i>bhāve-tabbā</i>	
6.	<i>Mayaṇ (PG-1)</i>	<i>pasannam udakam (2)</i>	<i>piveyyāma (V-3) should drink</i>	<i>piv-itabbam</i>
	<i>Amhehi (PG-1)</i>	<i>pasannam udakam (2)</i>	<i>piv-itabbam</i>	
7.	<i>Tumhe (PG-2)</i>	<i>ādīnavāni (2)</i>	<i>apa-neyyātha (V-3) should remove</i>	<i>apa-ne-tabbāni</i>
	<i>Tumhehi (PG-2)</i>	<i>ādīnavāni (2)</i>	<i>apa-ne-tabbāni</i>	
8.	<i>Mayam (PG-1)</i>	<i>pāṇam (2 or 3)</i>	<i>na atipāteyyāma (V-3) should not kill</i>	<i>na ati-pāte-tabbo</i>
	<i>Amhehi (PG-1)</i>	<i>pāṇam (2)</i>	<i>na ati-pāte-tabbo</i>	
9.	<i>Mayaṇ (PG-1)</i>	<i>suraṇ merayaṇ (3/2)</i>	<i>vi-rameyyāma (V-3) should not enjoy</i>	<i>viram-itabbam</i>
	<i>Amhehi (PG-1)</i>	<i>surā merayaṇ (3/2)</i>	<i>viram-itabbam</i>	
10.	<i>Tvaṇ (PG-2)</i>	<i>sampham (2) useless</i>	<i>na palapeyyāsi (V-3) should not talk nonsense</i>	<i>na palap-itabbam</i>

	<i>Te (PG-2)</i>	<i>sampham</i> (2)	<i>na palap-itabbaṁ</i>		
11.	<i>Mayaṁ (PG-1)</i>	<i>pharusam</i> (3) harsh	<i>na vadeyyāma (V-3)</i> should not speak	<i>na vad-itabbā</i>	
	<i>Amhehi (PG-1)</i>	<i>pharusā</i> (3)	<i>na vad-itabbā</i>		
12.	<i>Uposathikāyo (NG-3)</i>	<i>mālam</i> (3) garland	<i>na dhāreyyum (V-3)</i> should not wear	<i>na dhar-itabbā</i>	
	<i>Uposathikāhi (NG-3)</i>	<i>mālā</i> (3)	<i>na dhar-itabbā</i>		
13.	<i>Uposathiko (NG-1)</i>	<i>tassa mukham</i> (2)	<i>na mandeyya (V-3)</i> should not adorn one's face	<i>na mand-itabbam</i>	
	<i>Uposathikena (NG-1)</i>	<i>tassa mukham</i> (2)	<i>na maṇḍ-itabbam</i>		
14.	<i>Kumārikāyo (NG-3)</i> young girls	<i>mandanaṁ</i> (2) make-ups	<i>anuyuñjeyyum (V-3)</i> may apply	<i>anuyuñj-itabbam</i>	
	<i>Kumārikāhi (NG-3)</i>	<i>maṇḍanaṁ</i> (2)	<i>anuyuñj-itabbam</i>		
15.	<i>Kumāro (NG-1)</i> young boy	<i>vibhūsanam</i> (3) make-ups	<i>na kareyya (V-3)</i> should not do	<i>na kār-itabbā</i>	
	<i>Kumārena (NG-1)</i>	<i>vibhūsanam</i> (2)	<i>na kār-itabbā</i>		

Reading Exercise

Dve 'me, Bhikkhave, antā pabbajitena na sevitabbā—

1. *yo cāyam kāmesu kāma-sukhallikā-nuyogo, hīno, gammo, pothujjaniko, anriyo, anattha-saṁhito;*
2. *yo cāyam atta-kilamathā-nuyogo dukkho, anriyo, anattha-saṁhito.*

Ete kho, Bhikkhave, ubho ante anupagamma, majjhimā paṭipadā tathāgatena abhi-saṁ-buddhā cakkhu-karaṇi ñāṇa-karaṇī; upasamāya abhiññāya sambodhāya nibbānāya saṁvattati.

Bhikkhus, these two extremes should not be followed by a monastic—

1. The pursuit of sensual happiness in sensual pleasures, which is low, vulgar, the way of worldlings, ignoble, unbeneficial
2. And the pursuit of self-mortification, which is painful, ignoble, unbeneficial.

Without deviating towards either of these extremes, **the middle way**—which is vision-conducive and knowledge-conducive, which is for tranquility, for knowledge, for enlightenment, and for Nibbāna—is **well discovered by Tathāgata**.